

ANNEX C

Government
of Canada Gouvernement
du Canada

REPORT ON THE PRIVACY ACT

RAPPORT CONCERNANT LA LOI SUR LA PROTECTION
DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|--|-------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|-----|--|---|--|-------|--|------------------|--|---|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|--|---|--|------------------------------|--|-----|--|---|--|-----|--|-----|--|---|--|-----|--|-----|--|---|--|-----|--|-----|--|---|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-------------------------------------------------|--|------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|----|--|-------------------------------------------------|--|-----------------------------------|--|---|--|---------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---|--|-------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---|--|-------------------------------------------------------|--|--|--|-------------------------------------------------|--|---------------|--|---|--|-------------------------------------------------|--|------------------|--|---|--|----------------------------|--|-----|--|---|--|------------------------------------------------------------------------------|--|-----|--|---|--|-----------------|--|-----|--|---|--|-------------------------------------------------------------------------------|--|------------|--|---|--|---------------------------------------------------------------------|--|------------|--|---|--|--|--|------------------|--|---|--|--|--|-----|--|---|--|--|--|-----|--|---|--|--|--|---------------|--|---|--|--|--|---------------|--|---|--|--|--|-----|--|---|--|--|--|------------|--|---|--|--|--|------------|--|---|--|--|--|------------|--|----|--|--|--|------------|--|---|--|--|--|----|--|--|--|--|--|
| Institution Dept of Foreign Affairs & International Trade Ministère des Affaires étrangères & Commerce international | | Reporting period Période visée par le rapport 95.04.01 - 96.03.31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">I Requests under the Privacy Act Demandes en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">IV Exclusions cited Exclusions citées</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">VII Translations Traductions</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Received during reporting period Requêtes pendant la période visée par le rapport</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 69(1)(e)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Translations requested Traductions demandées</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Outstanding from previous period En suspens depuis la période antérieure</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(b)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">TOTAL</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 70(1)(a)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Completed during reporting period Traitées pendant la période visée par le rapport</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(b)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Carried forward Reportées</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(c)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(d)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(d)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(e)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(e)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(f)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(f)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">0</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="padding: 10px;">II Disposition of requests completed Disposition à l'égard des demandes traitées</td> <td colspan="2" style="padding: 10px;">V Completion time Délai de traitement</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">1. All disclosed Communication totale</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">30 days or under 30 jours ou moins</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">31</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">2. Disclosed in part Communication partielle</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">31 to 60 days De 31 à 60 jours</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">9</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">3. Nothing disclosed (excluded) Aucune communication (exclusion)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">61 to 120 days De 61 à 120 jours</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">6</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">4. Nothing disclosed (exempt) Aucune communication (exemption)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">121 days or over 121 jours ou plus</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">1</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="padding: 10px;">III Exemptions invoked Exceptions invoquées</td> <td colspan="2" style="padding: 10px;">VI Extensions Prorogations des délais</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 18(2)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Financial (all reasons) Financiers (raisons)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 19(1)(a)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Salary Treatment * \$317,0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(b)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Administration (O and M) Administration (fonctionnement et maintien) \$131,7</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(c)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">TOTAL * \$448,7</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(d)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Person year utilization (all reasons) Années-personnes utilisées (raisons)</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 20</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Person year (decimal format) Années-personnes (nombre décimal) 7</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 21</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 22(1)(a)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(b)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(c)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 22(2)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 23(a)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">(b)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 24</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 25</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">*</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 26</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">17</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S. Art. 27</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">4</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">S.</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;"></td> <td colspan="2"></td> </tr> </table> | | | | I Requests under the Privacy Act Demandes en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels | | IV Exclusions cited Exclusions citées | | VII Translations Traductions | | Received during reporting period Requêtes pendant la période visée par le rapport | | S. Art. 69(1)(e) | | Translations requested Traductions demandées | | Outstanding from previous period En suspens depuis la période antérieure | | (b) | | 0 | | TOTAL | | S. Art. 70(1)(a) | | 0 | | Completed during reporting period Traitées pendant la période visée par le rapport | | (b) | | 0 | | Carried forward Reportées | | (c) | | 0 | | (d) | | (d) | | 0 | | (e) | | (e) | | 0 | | (f) | | (f) | | 0 | | II Disposition of requests completed Disposition à l'égard des demandes traitées | | | | V Completion time Délai de traitement | | 1. All disclosed Communication totale | | 30 days or under 30 jours ou moins | | 31 | | 2. Disclosed in part Communication partielle | | 31 to 60 days De 31 à 60 jours | | 9 | | 3. Nothing disclosed (excluded) Aucune communication (exclusion) | | 61 to 120 days De 61 à 120 jours | | 6 | | 4. Nothing disclosed (exempt) Aucune communication (exemption) | | 121 days or over 121 jours ou plus | | 1 | | III Exemptions invoked Exceptions invoquées | | | | VI Extensions Prorogations des délais | | S. Art. 18(2) | | * | | Financial (all reasons) Financiers (raisons) | | S. Art. 19(1)(a) | | * | | Salary Treatment * \$317,0 | | (b) | | * | | Administration (O and M) Administration (fonctionnement et maintien) \$131,7 | | (c) | | * | | TOTAL * \$448,7 | | (d) | | * | | Person year utilization (all reasons) Années-personnes utilisées (raisons) | | S. Art. 20 | | * | | Person year (decimal format) Années-personnes (nombre décimal) 7 | | S. Art. 21 | | * | | | | S. Art. 22(1)(a) | | * | | | | (b) | | * | | | | (c) | | * | | | | S. Art. 22(2) | | * | | | | S. Art. 23(a) | | * | | | | (b) | | * | | | | S. Art. 24 | | * | | | | S. Art. 25 | | * | | | | S. Art. 26 | | 17 | | | | S. Art. 27 | | 4 | | | | S. | | | | | |
| I Requests under the Privacy Act Demandes en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels | | IV Exclusions cited Exclusions citées | | VII Translations Traductions | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Received during reporting period Requêtes pendant la période visée par le rapport | | S. Art. 69(1)(e) | | Translations requested Traductions demandées | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Outstanding from previous period En suspens depuis la période antérieure | | (b) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL | | S. Art. 70(1)(a) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Completed during reporting period Traitées pendant la période visée par le rapport | | (b) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carried forward Reportées | | (c) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (d) | | (d) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (e) | | (e) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (f) | | (f) | | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II Disposition of requests completed Disposition à l'égard des demandes traitées | | | | V Completion time Délai de traitement | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. All disclosed Communication totale | | 30 days or under 30 jours ou moins | | 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Disclosed in part Communication partielle | | 31 to 60 days De 31 à 60 jours | | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Nothing disclosed (excluded) Aucune communication (exclusion) | | 61 to 120 days De 61 à 120 jours | | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. Nothing disclosed (exempt) Aucune communication (exemption) | | 121 days or over 121 jours ou plus | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III Exemptions invoked Exceptions invoquées | | | | VI Extensions Prorogations des délais | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 18(2) | | * | | Financial (all reasons) Financiers (raisons) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 19(1)(a) | | * | | Salary Treatment * \$317,0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (b) | | * | | Administration (O and M) Administration (fonctionnement et maintien) \$131,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (c) | | * | | TOTAL * \$448,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (d) | | * | | Person year utilization (all reasons) Années-personnes utilisées (raisons) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 20 | | * | | Person year (decimal format) Années-personnes (nombre décimal) 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 21 | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 22(1)(a) | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (b) | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (c) | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 22(2) | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 23(a) | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (b) | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 24 | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 25 | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 26 | | 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. Art. 27 | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

*Combined figure for Access and Privacy activities.
Le total représente l'association des activités de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels.